

←(上)首都サナアのスク（市場）内にあるジユムルク（コーヒー専門のキャラバンサライ）です。大天秤で計量して税金を支払います。奥の倉庫には数百の俵がありました

←(下)マナハのコーヒー倉庫。首都サナアから西へ80キロ、現代の積みだし港ホディダへのルート上にあります。バニーマタルから西一帯のコーヒーが集まります

最初の探求の旅は一九八七年一月でした。
深夜、飛行機でサナア空港に着陸すると、

●イエメンへの旅

人びとは煮だすことで、コーヒーの実に含まれるアルカロイド（カフェイン）タンニンなどを抽出し、その覚醒効果を利用したわけです。

この話に登場する「カウア」は、元来「ワイン」を指した言葉で、のちにカート（噛むと興奮作用のある葉）や、コーヒーもこの言葉であらわされたようです。当時のコーヒー（カウア）は、殻（果肉）が酸酵した酒のようなもの（イスラムでは飲酒は禁じている）か、コーヒーの果実をつぶして煎じて飲んだと考えられています。

「南アラビア・アデンのイスラムの宗教学者ザブハニーは、アビシニア（エチオピアの古名）に赴いて、人びとがカウアをもちいるのを見てきた。アデンに帰ると、かれは病気になり、アビシニアの人びとが飲んでいたカウアを思いだし、試してみると、快方に向かい、活力が満ちるのを感じた。かれは病気だけではなく、夜の礼拝でも注意力を増し、意志を保つのにもちい、その効能を公開したので、アデンじゅうにひろまつた」（前出「コーヒー由来書」より）。

この話に登場する「カウア」は、元来「ワイン」を指した言葉で、のちにカート（噛むと興奮作用のある葉）や、コーヒーもこの言葉であらわされたようです。当時のコーヒー（カウア）は、殻（果肉）が酸酵した酒のようなもの（イスラムでは飲酒は禁じている）か、コーヒーの果実をつぶして煎じて飲んだと考えられています。

一六世紀ごろに始まったといわれるコーヒ栽培に選ばれた品種は、原種のコヒア・アラビカだったと思われますが、現在のイエメンでは、ブルボン亞種という品種を中心に栽培されています。

樹高は三~四メートルにそろえています。樹木はカットバック（再生）されていました。

これは、収穫量を確保するために、播種後約二〇年を経た樹は根元一〇センチを残して切

ふたたびモカに聖者として迎えました。ウーサブ地方はモカの北北東約一〇〇キロにあたり、山間部にコーヒーの産地オダインがあります。

さて、一説によればコーヒーは三世紀のころエチオピアからイエメンへもたらされたといわれます。先の『オール・アバウト・コーヒー』によれば、コーヒー飲用の起源は一四五四年のザブハニーの、次のような逸話にあらわれます。

「南アラビア・アデンのイスラムの宗教学者ザブハニーは、アビシニア（エチオピアの古名）に赴いて、人びとがカウアをもちいるのを見てきた。アデンに帰ると、かれは病気になり、アビシニアの人びとが飲んでいたカウアを思いだし、試してみると、快方に向かい、活力が満ちるのを感じた。かれは病気だけではなく、夜の礼拝でも注意力を増し、意志を保つのにもちい、その効能を公開したので、アデンじゅうにひろまつた」（前出「コーヒー由来書」より）。

この話に登場する「カウア」は、元来「ワイン」を指した言葉で、のちにカート（噛むと興奮作用のある葉）や、コーヒーもこの言葉であらわされたようです。当時のコーヒー（カウア）は、殻（果肉）が酸酵した酒のようなもの（イスラムでは飲酒は禁じている）か、コーヒーの果実をつぶして煎じて飲んだと考えられています。

一六世紀ごろに始まったといわれるコーヒ栽培に選ばれた品種は、原種のコヒア・アラビカだったと思われますが、現在のイエメンでは、ブルボン亞種という品種を中心に栽培されています。

樹高は三~四メートルにそろえています。樹木はカットバック（再生）されていました。

これは、収穫量を確保するために、播種後約二〇年を経た樹は根元一〇センチを残して切

不思議な感覺におそれます。街灯のオレンジ色のナトリウム光が幾何学模様をつくり、まるで宇宙基地にでもおりたつ、錯覚にとらわれたのです。そして、まず感じたのは、乾燥しきった土ほこりの匂いです。家を壊したときの匂いに似ています。イエメンのこの乾ききった匂いは、コーヒー栽培との深い関係があることがのちにわかりました。

さて、イエメン産コーヒーは現在、モカ・マタリとよばれ、三九〇〇トン（九二年から九四年にかけての統計）を産出しています。モカは、アラビア語で正式にはモハといいます。紅海沿いのかつてのコーヒーの積みだし港です。マタリとは首都サナアの西方約五〇キロ、曲がりくねった山道を車で約一時間半のところ、バニーマタル地方をさします。つまり、モカ・マタリは産地と積みだし港が合体した名称なのです。

バニーマタル地方は標高一八〇〇メートルぐらい、イエメンでも雨のものともおおい地方のひとつです。年間の雨量一〇〇〇ミリ弱は、アラビア半島では恵まれた数字なのです。地名も「雨の子孫たち」を意味します。

イエメンの最高峰ナービー・シュワイブ山に連なる険しい山岳地帯に降る雨を利用して、固いカコウ岩だけの土地を天に届けとばかりに段々畑に仕上げて、コーヒーは栽培されています。

赤い実に混じって、完熟してこげ茶色に乾燥した実もつけていますが、その収穫量はわずかです。

果実は手摘みされ、石づくりの住居の屋上

り、若芽をださせ、早く収穫するための方法です。

吹きあげてくる湿気を含んだ空気は、西部・中部の山岳にあたり、多量の雨を降らせるのですが、一〇月から二月にかけては、北から吹く乾いた空気にイエメンはすっぽり覆われ、コーヒーの収穫の季節となります。

やがて、この乾燥したコーヒーはロバカトラックで、首都サナアか、現代の積みだし港ホディダとサナアのルート上のマナハへ送られ

コーヒーの交易ルートの歴史

→最盛期、年間8万俵（1俵60キロ）ものコーヒーを輸出したモカ港も、ヨーロッパ諸国の中堅地盤で栽培が盛んになる18世紀後半、市場を失う。窓の3つの丸穴はコーヒー倉庫の印



【イエメン】

17、18世紀のころ、イエメンで採れるコーヒーは、ティハマ（海岸低地）地方の中心ベイト・アルファキーフに集められ、モカ港に移され、取引され、主にヨーロッパ方面に輸出されました。しかし、実際はモカだけではなく、南部のタイズ付近（ヤーフェイ）のものはアデン港へ、サナア、バニーマタルの一部は陸路メッカへ、中央部オダイン、シャルキ地方のもの、バニーマタル、ハイマー、マナハのものは、ベイト・アルファキーフ経由でモカへ、一部はホディダやルハイヤへ、北部ハッジャあたりのものはルハイヤ港から輸出されています。

当時モカはイマームの直轄地で税金が高かったために、各港からジェッダ（メッカの西）などに向かって小舟で輸出されていました



←エチオピア、ハラールの西南にあるジェルジエンツーのコーヒー市。毎週木曜日に開かれます。市に入る人のほとんどは、15、16世紀に栽培をはじめたオロモ人でした



●イエメン

↓(上)モカ・コーヒーの最高級の実。堅く、小粒で、不揃いで、けっして見栄えはよくありません。豆を炒って飲用するとき、真価が發揮されます（バニーマタル）

↓(下)バニーマタル。正面の段々畑はカート（覚醒作用のある植物）畑で、コーヒーはこの裏手の斜面に、1戸あたり50~80本で、小規模に栽培されています



サナアに送られた豆の行く末をみてみます。

よう。

まず、サナアの旧市街のスク（市場）のサムサラとよばれる、キヤラバンサライ（隊商宿）の中でも、コーヒー専門のジュムル

クに運びこまれ、そこで検品・計量され、税金を払って仲買人に売られます。

仲買人は脱穀所で、むかしながらの石臼でコーヒーをギシルとブンにわけます。ギシルは豆の殻（果肉）、ブンは豆（種子）のことです。イエメンでは殻を煮だしたコーヒーをガフアルギシル、豆からいれたコーヒーをガフアルブンといいます。

さて、選別されたコーヒーはスクの店先に並べるか、輸出業者にわたされます（価格はギシルもブンも、日本円で一キログラム一〇〇〇円ぐらい）。それも最初から香料がたっぷりふりかけられ、コーヒー生豆の香りにはほどとおく、まるで香料の一種として扱つて思いました。

ところで、不思議なことに、イエメンの人たちはブンでつくったコーヒーを飲みません。ホテルで最高のコーヒーを注文しても、でてくるのはインスタントです。

街でのかれらの飲みものは、シャイ（紅茶）です。ガラスのコップになみなみとつがれたやけどしそうな紅茶にたっぷりと砂糖を入れ、ときにはミントの葉など入れてすするのです。家庭でかれらが飲むコーヒーはギシル。殻を洗い、煎り、ハワンドという真鍮製の白で粉に搗きます。ダツラという銅のイブリク（コーヒーポカシ器）で煮だします。シャイと一緒に砂糖やジンジャー、シナモン、カルダモンなど、その家庭ごとに調合した香辛料をたっぷりきかせて、朝起きぬけと午後のカート・タイム（カートを喰みながらの社交の時間）

のあとに飲みます。味は、まるで風邪薬でも飲んでいるような気分です。

コーヒーは輸出用ということもあるのでし

ょうが、「悪魔のように黒く、地獄のように熱く、天使のように清く、恋のように甘い」といわれるアラビア・コーヒーの文化は、もはやイエメンにはありません。

●エチオピアへの旅

年間雨量一〇〇〇ミリ弱、平均気温は二五度。強い酸性のカコウ岩質といった、イエメンのバニーマタル地方の風土は、どれも先に述べたコーヒーに適した条件にぴったりとは思えません。

じつはこのコーヒー栽培条件にぴったりの土地がエチオピアにありました。アラビカ種の亜種が一四種も生育していることもあって、植物学的にもコーヒーがエチオピア発祥といわれるゆえんです。

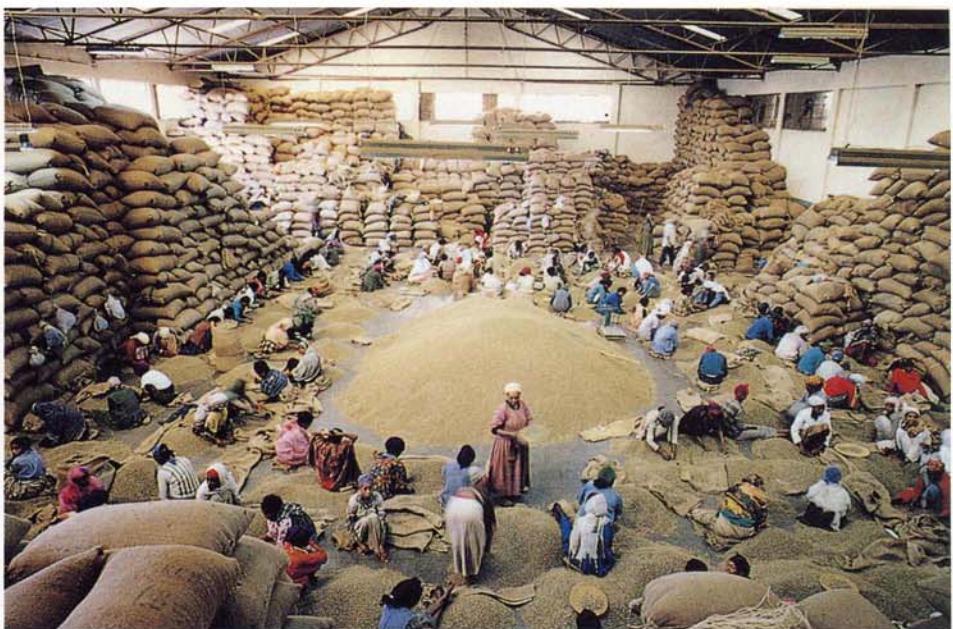
有史以前からコーヒーは、エチオピア西南部のカーフア、エナリア地方に自生していたといわれます。しかし、その価値に気がついたのは、アラビア商人がエチオピアの奥深くコーヒーを探し、取引したことに始まります。

栽培の開始は一五、六世紀ごろと思われます。当時、エチオピアはそれまで南部に住んでいたオロモ人の東部・北部への侵入に悩まされていました。かれらはそのままハラールを含む東部・北部に定着します。その後イスラム化したオロモ人は、アラビア商人をとおしてコーヒーの価値を知り、栽培を始めます。現在もハラールのコーヒー地帯や南西部で、コーヒー栽培や仲買人にオロモ人がおおいのは、その名残に思われます。

当時は、エチオピアのコーヒーは紅海をたりイエメンのアデンやモカへ運ばれ、モカ・コーヒーの代用・混合用として取引されまし

●エチオピア●

首都アディス・アベバのコーヒー精選工場。落札されたコーヒーは輸出業者の工場で精製、選別、混合されて60キロを1袋に詰め、主に紅海に面したアッサブから輸出します。



「コーヒーの選別。山と積まれたコーヒー豆から1粒1粒欠点豆とよばれる発酵豆や石などの混入物を取り除く。輸出規格を満たすように、グレード・アップをはかるのです（ディレダワ）」



→オークション（入札）。アビシニアン・コーヒー（エチオピア西南部地域産）はすべてアディス・アベバのこの会場に集められ、产地とグレードを表示したサンプルの香りと色つやをみて、輸出業者は入札していきます

た。その名前がいまも残り、エチオピア産のコーヒーもモカと総称します。

生産地として長い歴史をもつエチオピアですが、一九世紀まで、飲みものとしてのコーヒーの価値を認めていませんでした。

一七世紀から一八世紀にかけてエチオピアを旅行したヨーロッパ人たちの記録には、「まったく利用していない」「飲みものとしてではなく食物として消費している」などとあります。しかし、コーヒーが紅海に面したマツサワ港で売っていたことや、ゼイラやバルベルといった港を通じて船で輸出されていたこ

とも書き残しています。^(注2)

エチオピアで種子ブンナを煎つて飲む習慣は一九世紀の末ごろ、メネリク二世がみずから愛飲して、ひろめたことによります。それまでのキリスト教の流れのエチオピア正教は認めませんでした。

そして飲用開始から一〇〇年余り、現代のエチオピアではコーヒー・セレモニーによく出くわします、朝九時ごろと午後二時ごろ、

●謎の核心へ迫る

エチオピアのコーヒーは産地によってふたつに大別されます。ひとつはアビシニアン・コーヒーで、もうひとつがハラール・コーヒー。このコヒー（[注3]）と云う意味。家族のレベルを越えた近隣のつきあいをもとに、このセレモニーを確立したのかもしれません。

南部の社会にみられる「カリ・オモン」（同一のコーヒー〔の葉〕）という意味。家族のレベルを越えた近隣のつきあいをもとに、このセレモニーを確立したのかもしれません。

もうすでに品格のある味をしています。

このように、東部ハラールの気候はイエメンの気候と似ている。いや土壤的にはそれ以上です。そしてアラビアから南下する乾いた空気に被われる一一一三月にかけての大乾期がコーヒーの収穫の季節です。

ハラールのコーヒーは一〇〇〇メートル以上の高地で採れる、ゴールデン・ビーンズのおおく混じるボーラード・グレーンと、二〇〇〇メートル以下で採れるロングベリーとにわかれます。前者が最高級品で二〇〇〇トンを產

ここでもあっちでも」と、気がつくとコーヒーの香りに包まれてしまいます。農村ではそれが順番にコーヒー・セレモニーをやるそうです。人びとはトルトよばれる円形の住居の一角に陣取り、ゆっくりとくつろぎの時間を過ごすのです。

その手順は六三ページにしめしました。

すべての手配はその家の娘が引き受けます。

部屋でやるときは青草を敷きます。コーヒーがはいると、最初の一一杯は大地に注ぎ感謝します。そして主賓や長老から注ぎます。そのときボットは水平に移動させ、なかを暴れさせないのがコツです。一番目のコーヒーはアボールとよび、香り高く美味です。

二番目はタウナとよび、塩とか砂糖を入れます。三番目はバカラとよび、バターや香辛料を入れたりします。

ときには庭にある香草を入れて楽しみます。コーヒーが客の前にでるまで約一時間、オシヤベリを加えると一時間半、ゆっくりと至福に満ちたひとときです。

このコーヒー・セレモニーも確立してから一〇〇年に満たないようです。メネリク二世はエチオピア全土を統一したあと、エチオピア独自の文化に目を向けました。その際、西部の周辺にコーヒー園が一万余もあつたと報告されています。西南部のアビシニア高原、大地溝帯、そして東部高原です。湿った赤道西風の北上による大雨期（六～九月）の雨量は、西海岸に多く、東部には比較的少ないのです。

エチオピア高地は氣候から大きく三つにわけられます。西南部のアビシニア高原、大地溝帯、そして東部高原です。湿った赤道西風の北上による大雨期（六～九月）の雨量は、西南部におおく、東部には比較的少ないので森林の伐採により土壤浸食が進み酸性化している西南部に対し、東部の土壤は有機物もおおく肥沃です。ゲンブ岩質の黒土（火山灰土壤）で、かぎりなく中性にちかい弱酸性土壤です。試しに口に含んでみると、どこか甘く、いやな雑味がありません。土自体が

質の豆を産出する、ハラールをたずねてみたいと思います。

アビシニアン・コーヒーはアジスアベバに集められるのに対し、ハラール州のものはすべてディレダワに集まります。

このディレダワから南東へ五五キロ、美しいユーカリ並木の道路を登ったところにハラールの町があります。一九〇二年、ディレダワに鉄道が開通するまではここがコーヒーの集散地でした。フランス人の詩人ランボーがアビシニアン・コーヒー園が一万余もあつたと報告されていますが、いまはまったくありません。もっと奥地のガラムラタ山を中心とする山岳地方の南側斜面に栽培されています。

エチオピア高地は氣候から大きく三つにわけられます。西南部のアビシニア高原、大地溝帯、そして東部高原です。湿った赤道西風の北上による大雨期（六～九月）の雨量は、西海岸に多く、東部には比較的少ないので森林の伐採により土壤浸食が進み酸性化している西南部に対し、東部の土壤は有機物もおおく肥沃です。ゲンブ岩質の黒土（火山灰土壤）で、かぎりなく中性にちかい弱酸性土壤です。試しに口に含んでみると、どこか甘く、いやな雑味がありません。土自体が

し、後者がスタンダード品で六〇〇〇トンを生産します。前者の代表的产地にベデノとハラワチャがあります。

エチオピア訪問は九四年一月。九二年一月

について二度目でした。

今回もコーヒー輸出業者ヤニ・ジョリガレス氏の案内で、ディレダワから一時間、南西約一〇〇キロのところにある、ハラワチャに向かいます。途中、チエレンコやデデールなど、新旧のコーヒー集荷場を過ぎて、三〇〇メートルの峠を越えたところにその町はあります。

町の顔役はたいていコーヒー業者であり、

いちばんの金持ちです。石づくりの奥の倉庫には、脱穀を済ませた何十俵ものコーヒーが積んであります。そばに特別にわけられた、みるからにおいしそうな生豆はゴールデン・ビーンズで、手にすべりと手がぬめる感触が

あります。カフエオイルとよばれる（コーヒーの香りのもとになる成分で焙煎「豆を煎ること」）で生じる香りは五〇〇とも八〇〇ともいわれる（香油です）。

さて畑へはロバだけがいくことが可能な悪

路をあえて、車で時速五一〇キロのスピードで喘ぎ喘ぎ向かいます。町から、谷あいの村ジエルジエンツーへ下っていくと、標高一三〇〇メートルあたりからコーヒーがみえてきます。やがてトクルを中心に日陰をつくり

コーヒー・セレモニーの手順



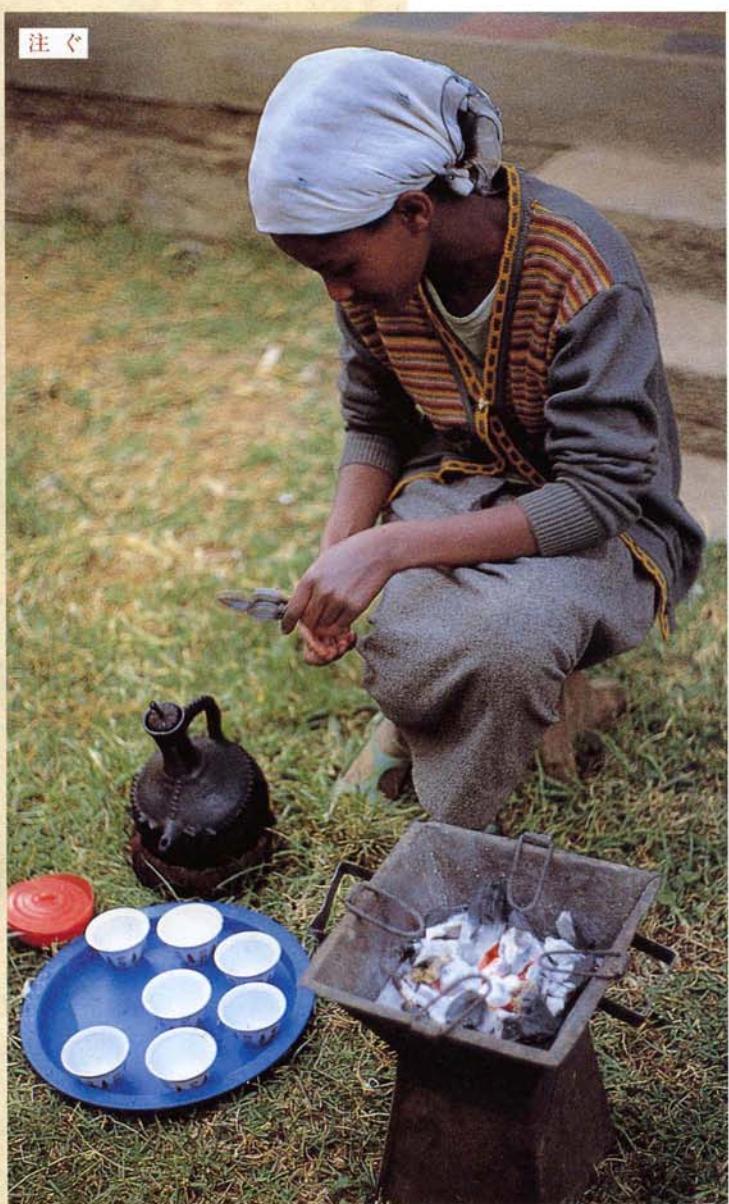
水で洗う

- ①七輪みたいなもの（ケセルマンチュシャ）に木炭（ケセル）で火をおこす。
- ②鉄なべ（ブランドムタット）にコーヒー豆ブンナを入れる。
- ③そこへ水（オハア）を入れ、しごくようになに回洗う。そしてよく水をきる。
- ④七輪にのせて、ゆっくりゆっくり引っ掻き棒モクラヤで攪拌する。
- ⑤水蒸気の白い煙が消えたら団扇（マルケブゲブ）で火を強め、さらに攪拌する。
- ⑥色よく煎れたら、ころあいをみはからって、皿もしくはざる（スセット）にあけて、水を少しあけ冷ます。
- ⑦素焼きのコーヒーポット（ジャバナ）に湯を沸かす。
- ⑧そのあいだに臼（モカチャ）と杵（ゼナゼナ）でコーヒー豆を搗き割る。

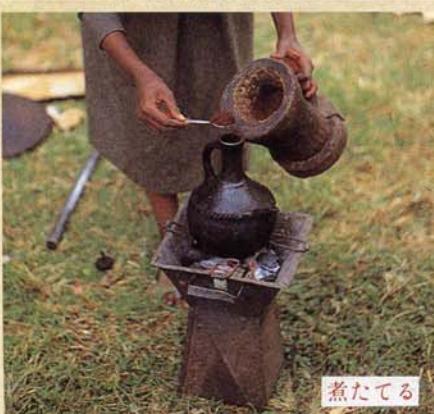


煎る

注ぐ



搗く



煮たてる

- ⑨こまかくなったら、湯の沸いたポットに入れて煮たてる。
- ⑩沸騰したらカップ（セニ）に何度か注ぎ、色をみる。充分に色がでたら、火からはずし、ポット敷（ジャバナマンチュシャ）にすこし傾けて置く。
- ⑪残り火でおつまみのポップコーンやチッケビスマメなどを煎る。
- ⑫残り炭を香炉（ウタルマンチュシャ）に入れ、マツ脂などをいれ香を焚く。
- ⑬ポットの注ぎ口にフィルター役の草の繊維を詰め、カップに注ぎわける。



コーヒー乾燥風景。おとなから子どもまで総出で、採取したコーヒーをセメント製の乾燥場にひろげ、毎日数回かき回しながら1週間ほど天日乾燥したのち、脱穀されます（エチオピア西部 カノア州）

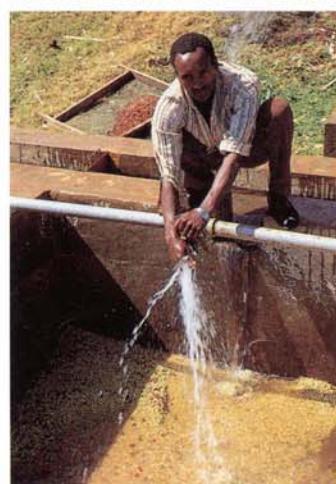


↑ジェルジエンツーのコーヒー市に向かうあいだ、小規模なコーヒー園がつづく（1戸50～150本）。ちなみにエチオピア西南部のジャングルにあったとされる原種は、現在確認されていません

→ベデノのコーヒー市。毎週月曜日に開催され、賑わいます。仲買人が農民から両手にひくといきの豆を買い集めるそばで、コーヒーの輸出業者が大きな取引をしていました



↑古木（原種？）の実。15、6世紀のアラビアや、17世紀にはじめてヨーロッパに紹介され「アラビアのワイン」とよばれたころのコーヒーは、このように結実していたのでしょうか



↑農園のコーヒーの苗床。強い日差しを嫌うので日除けをかけます。蒔かれた種子は2カ月で双葉に、3カ月で本葉となる。播種後、半年から1年後の雨期に農園に移植して、藁で覆い保護して育てます

←水洗式の豆の処理方法です。実を半日から1日水槽に浸す。沈んだ実を果肉除去機にかけ、種子をとりだす。それをさらに半日から1日発酵させてから水洗いして天日乾燥ののち、内果皮をとり除く。自然乾燥のように天候に左右されず、大規模な農園に向いた方法です

だす大木の下にコーヒーの木が林立していま

す（コーヒーは強い日差しを嫌います）。高さ
が六メートル、幹の直径が一九センチ、
幹周りは六〇センチもある一〇〇年以上の木
で、すべて一本ずつ規則的に植樹され（ふつ
うの栽培種では数本ずつ植え、順繰りにカッ
トバックしていく）、水はけがよいように木の
根元は少し高く盛り土してあります。

この樹高、幹の太さ、植樹法からみて、こ
れこそコヒア・アラビカ種の原種であると確
信しました。

採集は五六メートルの木、三本を頭部を
結びあわせて組んだラダーとよばれる三脚の
上に、黒く完熟した実だけを摘んでいます。
標高がさがるにつれ、それはみごとに鉈なり
に実をつけた普通の栽培種もみられます。す
べて黒くなるまで待っています。

黒くなっていく豆のなかで、どのような変
化がおこっているのでしょうか、

赤道に近いイエメン（バーマタル。北緯
一度）や、エチオピア（ハラール。北緯九
度）の高地での主な収穫期は、日射量のいち
ばんおおいころです。収穫期の乾季には、晝
間の上がりすぎた気温で葉の光合成の機能は
低下し（乾燥による土ほりの葉への付着も
あり）、実への養分の補給が弱まります。しか
しすでに熟した実は胚芽を中心に、種子のな
かにタンパク質やカフェオイルを蓄え、黄金
色の種子（ゴールデン・ビーンズ）になる準
備を整えています。

これがモカ・コーヒーの香味の正体でした。
水洗式では、赤く熟れた時点で採集、剥皮
するので成分が浸透することはありません。
ところが自然乾燥でも、乾燥のあいだにわか
か雨にあうと、実は落ち、酸酵して酸っぱみ
のあるいやな匂いをつけてしまいます。（低級
品にある酸酵臭をモカ・コーヒーの香りとま
ちがえる人もおおい）。

この自然乾燥式でやると、次に実をつける
ためにすでに芽ぶいている花芽にまわる養分
も使ってしまいます。木が弱り、翌年の収穫量は
大幅に減ってしまいます。安定した供給を第一
に考える近代的農園では、できない方法で
す。

というより、イエメン高地とエチオピア・
ハラール地方の気候風土だけに許された方法
でした。

注

（1）初版は一九二二年に刊行。現在、入手可能なものは、一九三五年の再版本の復刻版。William H.Ukers M.A., "ALL ABOUT COFFEE" Gale Research Company, Book Tower, 1976

（2）フランス人ハンス、スコットランド人ブルースなどの記録。エチオピア貿易振興会パンフレット「エチオピアコーヒー」より

（3）福井勝義「コーヒーの文化的特性」（監修・梅棹忠夫、編集・守屋毅「茶の文化——その総合的研究」第二部、淡交社、一九八一年）に引用されている。ジャック・スタウダのマジヤンギール社会分析より
付記：本稿を執筆するにあたり、イエメンに関し
ては、佐藤寛氏（アジア経済研究所）に適切な助
言をいただきました。記してお礼申しあげます。

